

SLOWAKISCH:

Realizácia smernice EU o službách v Norimbergu

Vaším jednotným kontaktným partnerom je Úrad pre hospodárstvo

Vážená žiadateľka, vážený žiadateľ,

Smernica EU o službách uľahčuje zahájenie a výkon mnohých služobných činností v rámci Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru. Za týmto účelom vytvorilo mesto Norimberg dva dôležité predpoklady: pracovisko Jednotného kontaktného partnera (ďalej ako JKP) a elektronickú platformu „Smernica EU o službách online“ (ďalej ako EU-DLR online).

Na stránkach www.eap.nuernberg.de Vám dávame k dispozícii všetky informácie a elektronické postupy, ktoré budete potrebovať, keď sa budete chcieť v Norimbergu stať činní ako samostatne zárobkovo činná osoba.

Treba však dodržiavať zopár „pravidiel hry“:

- Úradným jazykom je nemčina. Na internetových stránkach nájdete odkaz na prísazných a povolených tlmočníkov a prekladateľov.
- Pracovisko „Jednotný kontaktný partner“ mesta Norimberg sa nachádza na Úrade pre hospodárstvo. Cez JKP si môžete zaobstarať ako poskytovateľ služieb všetky informácie a vykonať všetky postupy a formality, ktoré sú potrebné pre zahájenie a výkon Vašej činnosti. Ak využijete túto koordinujúcu funkciu, získate všetky úradné výkony z jednej ruky. Kontaktné údaje nájdete na stránke www.eap.nuernberg.de/kontakt. Kontakt so spomínaným pracoviskom však môžete nadviazať tiež priamo.
- Vďaka platforme „EU-DRL online“ ponúka mesto Norimberg všetkým poskytovateľom služieb, na ktorých sa vzťahuje smernica EU o službách, možnosť realizácie všetkých nutných krokov žiadosti elektronicky formou zakódovanej komunikácie. Platforma Vás krok za krokom povedie Vašou žiadosťou, vyplníte v nej priamo na PC formuláre a natihnete na ňu potrebné podklady. Týmto spôsobom predložíte elektronicky Vaše podklady a môžete sledovať stav ich spracovania. Ak chcete svoj zámer vybaviť bezpečne a bez ohrozenia úniku informácií, použite platformu „EU-DLR online“ mesta Norimberg.
- V príručke „čo by bolo, keby?“ sa môžete pred elektronickým podaním žiadosti nezáväzne a anonymne informovať o všetkých nevyhnutných krokoch, o podkladoch, ktoré treba dodať, o poplatkoch a zúčastnených pracoviskách.
- Bezpečnosť Vašich dát je pre nás dôležitá, preto komunikácia prebieha výhradne zakódovane v kóde 128-bit ssl. Prosíme, aby ste sa preto najskôr zaregistrovali.

Riadte sa prosíme podľa pokynov na stránke www.eap.nuernberg.de/. O úspešnom povolení Vašej registrácie Vás budeme informovať prostredníctvom e-mailu. Potom

sa môžete cez prihlasovanie na stránke www.eap.nuernberg.de prihlásiť na platformu „EU-DLR online“ a používať ju.

- Vami zadané údaje zbierame, spracovávame a používame v súlade s ustanoveniami smernice EU o službách. Podrobnosti nájdete v našom prehlásení o ochrane dát.
- Aby ste mohli využívať platformu Workflow, je potrebné, aby ste disponovali istým technickým vybavením a know-how. Ubezpečte sa prosím, že máte k dispozícii tieto minimálne systémové predpoklady:
 - Budete potrebovať PC s prístupom na internet, musíte mať aktívovaný Java Script a pre zobrazovanie súborov PDF príslušný zobrazovací program (napr. Adobe Reader od verzie 6).
 - Mali by ste mať možnosť premeny dokumentov do formátu PDF. Pre tento účel potrebujete príslušný konverzný program (napr. Adobe Acrobat alebo PDFCreator).
 - Dokumenty musíte naskenovať, elektronicky vyplniť, uložiť a natiehnúť zo svojho PC na platformu.

Mesto Norimberg akceptuje nasledujúce formáty súborov:

- Textové súbory vo formáte ANSI (*.txt)
- Rich Text Format (*.rtf)
- Word pre Windows (*.doc) verzie 97-2003
- Word pre Windows (*.docx) verzia 2007
- Portable Document Format (*.pdf)
- Joint Photographic Expert Group (*.jpg)
- Graphic Interchange Format (*.gif)
- Tag Image File Format (*.tif)
- Bitmap Pictures (*.bmp)

Mesto Norimberg sa teší, že Vás budeme čoskoro môcť privítať v Norimbergu ako poskytovateľa služieb. Radi Vás podporíme.